

Product And Manufacturer Information

Contents:	1 - Li ⁺ Electrode non-refillable.
Intended Use:	Use with Diamond SMARTLYTE, CARELYTE, GEMLYTE, Roche AVL 91xx, 98x, Idexx VetLyte, Alfa-Wassermann StarLyte III Electrolyte Analyzers.
Storage:	Store the Li ⁺ electrode at room temperature (18-25°C) until you are ready to use it in your system.
Precautions:	Please check that the electrode is $\frac{3}{4}$ filled with Fill Solution prior to installation and no air bubbles in the fill chamber near the membrane sample path area.

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.
For Technical Assistance call:
Diamond Diagnostics Technical Services at 1-508-429-0450

Installation

- 1 Check that the electrode is $\frac{3}{4}$ filled with Fill Solution.
- 2 Check for air bubbles in the fill chamber near sample path. If there are any, tap the electrode body to dislodge air bubbles.
- 3 Verify that the O-rings are in place on the electrode body.
- 4 Install electrode in your system.
- 5 Allow the electrode to equilibrate for at least 15 minutes.
- 6 Perform a calibration.
- 7 Analyze quality control samples.

Warranty

Warranty is calculated 3 months from the date of shipment from Holliston, MA.



Информация за продукта и производителя

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.

За техническа помощ се обадете на:

Diamond Diagnostics Technical Services at 1-508-429-0450

Съдържание: 1 – Не-Пълним Li⁺ електрод

Приложение: Използвайте с Alfa Wasserman ACE Clinical Chemistry system с ISE Module.

Съхранение: Съхранявайте Калиевия електрод при стайна температура (18-25°C) докато сте готови да го използвате в системата си

Предпазни мерки: Моля уверете се че електродът е на $\frac{3}{4}$ е пълен с пълнеж преди инсталацията и няма налични мехурчета в камерата за пълнене

Инсталация

- 1 Проверете дали електрода е $\frac{3}{4}$ пълен с пълнеж.
- 2 Проверете за въздушни мехурчета в камерата близо до пробата. Ако има такива, натиснете електрода, за да изкарате въздушните мехурчета.
- 3 Уверете се, че O-пръстените са на място върху електрода.
- 4 Инсталирайте електрода във вашата система.
- 5 Оставете електрода, за да се уравни за най-малко 15 минути.
- 6 Извършете калибрация.
- 7 Анализирайте пробите за контрол на качеството.

Гаранция

Гаранцията се смята на 3 месеца от датата на изпращането от Holliston, MA.



Product And Manufacturer Information

Obsah:	1 Li ⁺ sodíková iontově selektivní elektroda (jednorázová, bez možnosti doplnění).
Doporučené použití:	Kompatibilní pouze s Diamond SMARTLYTE, CARELYTE, GEMLYTE, Roche AVL 91xx, 98x, Idexx VetLyte, Alfa-Wassermann StarLyte III Electrolyte analyzéry
Skladování:	Li ⁺ elektrodu skladujte při pokojové teplotě (18-25°C) až do doby jejího použití.
Prevence:	Před instalací zkontrolujte, zda je tělo elektrody ze ¾ naplněno referentním elektrolytem a zda v blízkosti membrány uvnitř plnicího kanálku nejsou přítomny vzduchové bubliny.

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.

Technická asistence na čísle:

Diamond Diagnostics technický servis 1-508-429-0450

Installation

- 1 Zkontrolujte, zda je tělo elektrody ze ¾ naplněno referentním elektrolytem.
- 2 Zkontrolujte, zda v blízkosti membrány uvnitř plnicího kanálku nejsou přítomny vzduchové bubliny. Pokud jsou, odstraňte je jemným poklepáním těla elektrody.
- 3 Zkontrolujte, zda je těsnění (O-kroužek) na těle elektrody umístěno ve správné pozici.
- 4 Nainstalujte elektrodu.
- 5 Ekvilibrujte elektrodu po dobu nejméně 15 minut.
- 6 Proveďte dvou bodovou kalibraci.
- 7 Zanalyzujte kontrolní vzorek (vzorek kvality jakosti).

Warranty

Záruka je počítána 6 měsíců od data odeslání z Hollistonu, MA.



Informations Produit et Fabricant

Contenu: 1 - Li⁺ Electrode non-rechargeable

Conseil d'utilisation: Usage avec Analyseurs Électrolytes Diamond SMARTLYTE, CARELYTE, GEMLYTE, Roche AVL 91xx, 98x, Idexx VetLyte, Alfa-Wassermann StarLyte III.

Stockage: Conservez l'électrode Li⁺ à température ambiante (18-25°C) jusqu'à la première utilisation.

Précautions: Avant usage vérifiez si l'électrode est bien remplie avec la solution de remplissage au niveau $\frac{3}{4}$ et vérifiez s'il n'y a pas de bulles d'air a la passage de l'échantillons de sang sous la membrane.

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.

Pour plus de renseignements contactez:

Diamond Diagnostics - Support Technique 1-508-429-0450

Installation

- 1 Vérifiez si l'électrode est bien remplie avec la solution de remplissage au niveau $\frac{3}{4}$.
- 2 Vérifiez s'il n'y a pas de bulles d'air a la passage de l'échantillons de sang sous la membrane. S'il y a de présence de bulle d'air dans l'électrode secouez le doucement pour retirer toute bulle d'air emprisonnée.
- 3 Vérifiez si les bagues de serrage sur le corps de l'électrode sont en place.
- 4 Installez l'électrode dans votre système.
- 5 Laissez le réagir (s'équilibrer) pendant au moins 15 minutes.
- 6 Faites un calibrage
- 7 Pour l'échantillon de contrôle de qualité faites un test analyse.

Garantie

3 mois à partir de la date d'expédition départ Etats-Unis Holliston, MA.



Produkt und Hersteller Information

Inhalt: 1 - Li⁺ Elektrode – nicht aufladbar.

Verwendungszweck: Verwenden Sie mit Diamond SMARTLYTE, CARELYTE, GEMLYTE, Roche AVL 91xx, 98x, Idexx VetLyte, Alfa-Wassermann StarLyte III Electrolyte Analyzatoren.

Lagerung: Lagern Sie Li⁺ die Elektrode bei Raumtemperatur, bis Sie bereit sind es in Ihrem System zu verwenden (18-25°C)

Vorsichtsmassnahmen: Bitte überprüfen Sie, dass der Elektrodekörper, ¾ gefüllt mit Fill-Lösung vor der Installation bzw. überprüfen Sie dass keine Luftblasen in der Füllkammer in der Nähe der benachbarten Membran des Blutprobe Wegs sind.

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.

Um die Technische Hilfe zu bitten, rufen Sie die folgende Telefonnummer

Diamond Diagnostics Technischer Kundendienst: + 1-508-429-0450

Installation

- 1 Bitte überprüfen Sie, dass die Elektrode ¾ gefüllt mit Fill-Lösung.
- 2 Bitte überprüfen Sie, dass dass keine Luftblasen in der Füllkammer in der Nähe der benachbarten Membran des Blutprobe Wegs sind.
Wenn Luftblasen entstehen, dann bitte tippen Sie auf dem Elektrodekörper um mögliche Luftblasen zu entfernen.
- 3 Stellen Sie sicher, dass die Dichtungsringe in Ihrer Position auf dem Elektrodekörper sind.
- 4 Installieren Sie die Elektroden.
- 5 Lassen Sie die Elektroden für mindestens 15 Minuten ausgleichen.
- 6 Führen Sie eine zwei-Punkt Kalibrierung.
- 7 Analyse einer Qualitätskontrolle Probe.

Garantie

Garantie wird berechnet von 3 Monaten ab dem Datum des Versands von Holliston, MA.



Információk a Termékről és a Gyártóról

Tartalom:	1 non-újratölthető Li ⁺ elektroda.
Felhasználás:	Diamond SMARTLYTE, CARELYTE, GEMLYTE, Roche AVL 91xx, 98x, Idexx VetLyte, Alfa-Wassermann StarLyte III Elektrolit Analizátorokhoz.
Tárolás:	A Li ⁺ elektródat közvetlenül a rendszerben történő felhasználásig tárolja szobahőmérsékleten (18-25°C).
Figyelmeztetés:	Kérjük, használat előtt ellenőrizze, hogy az elektródatest $\frac{3}{4}$ részig fel van-e töltve töltőoldattal, illetve győződjön meg arról, hogy nincsenek légbuborékok a töltőkamrában a vérminta útvonala mellett elhelyezkedő membrán közelében.

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.

Technikai Segítségért hívja az alábbi telefonszámot:

Diamond Diagnostics - Technikai Ügyfélszolgálat: +1-508-429-0450

Használat

- 1 Ellenőrizze, hogy az elektroda $\frac{3}{4}$ részig fel van-e töltve töltőoldattal. Ha nem.
- 2 Győződjön meg arról, hogy nincsenek légbuborékok a töltőkamrában a vérminta útvonala mellett elhelyezkedő membrán közelében. Ha vannak, ütögesse meg az elektroda testét, hogy eltávolítsa a légbuborékokat.
- 3 Győződjön meg arról, hogy a tömítőgyűrűk az elektródatesten a megfelelő helyen vannak.
- 4 Helyezze üzembe az elektródát.
- 5 Hagyja az elektródát működni legalább 15 percig, hogy beálljon a megfelelő értékre.
- 6 Végezzen kalibrálást.
- 7 Elemezzen egy minőségellenőrző mintát.

Garancia

A Garancia időtartama 3 hónap, melynek kezdetét Hollistonból, MA államból történő szállítással számítjuk.



A különböző gyártók neve és gépeik, illetve termékeik, amelyekről ezen dokumentum említést tesz, törvény által védettek, vagy bejegyzett márkák, és kizárólag tájékoztatási céllal kerültek bele ezen dokumentumba. Diamond Diagnostics határozottan visszautasítja azt, hogy bármilyen módon összefüggésbe hozzák ezen gyártók üzleti tevékenységével, illetve annak feltételezését, hogy ezen gyártók bármilyen módon támogatnák a Diamond Diagnostics-ot.

Informazioni del Produttore e del Prodotto

Contenuti:	1 Li ⁺ Elettrodo non-ricaricabile
Uso previsto:	Usare con Diamond SMARTLYTE, CARELYTE, GEMLYTE, Roche AVL 91xx, 98x Electroliti Analizzatore
Conservazione:	Conservare Li ⁺ Elettrodo alla temperature ambiente (18-25°C) fino all'usare nel suo sistema.
Precauzioni:	Si prega di controllare prima dell'uso che il corpo dell'elettrodo sia ricaricato al ¾ con la Soluzione di Carica, inoltre di assicurarsi che non ci siano bolle d'aria nella carica dispensa o nella vicinanza della membrana sistemata vicino al percorso del campione di sangue.

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.
Per un'Aiuto Tecnico chiamare il numero seguente:
Diamond Diagnostics Technical Services at 1-508-429-0450

Installazione

- 1 Controllare prima dell'uso che il corpo dell'elettrodo sia ricaricato al ¾ con la Soluzione di Carica.
- 2 Controllare che non ci siano bolle d'aria nella carica dispensa vicino alla membrana sistema vicino al percorso del campione di sangue. Se ci sono, bisogna colpire il corpo dell'elettrodo per togliere le bolle d'aria.
- 3 Si assicuri che gli anelli-O siano al posto giusto sul corpo dell'elettrodo.
- 4 Installare l'Elettrodo nel suo sistema.
- 5 Lasciare a funzionare L'elettrodo almeno per 15 minuti finché si trova il valore adatto.
- 6 Faccia una calibrazione a due punti.
- 7 Analizzare il risultato dell'esempio del test di qualità.

Garanzia

La durata della garanzia sono 12 mesi incominciati dalla data del trasporto dal Holliston, stato di MA.



Produtos e Informações do Fabricante

Conteúdos: 1 Li⁺ Elétrodo não-recarregável.

Pretendido Uso: Uso com Diamond SMARTLYTE, CARELYTE, GEMLYTE, Roche AVL 91xx, 98x Analisadores de Eletrólitos.

Armazenamento: O Li⁺ Elétrodo deve ser armazenado a temperatura ambiente (18-25°C) até que você esteja pronto para usá-lo em seu sistema.

Precauções: Por favor verifique que o eletrodo está $\frac{3}{4}$ preenchido com seu líquido de preenchimento antes da instalação e que nenhuma bolha de ar esteja perto de área de caminho da amostra da membrana.

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.

Para Assistência Técnica Ligue:

Diamond Diagnostics Assistência Técnica a 1-508-429-0450

Instalação

- 1 Verifique se o elétrico está $\frac{3}{4}$ preenchido com seu líquido de preenchimento.
- 2 Verifique se há bolhas de ar na área de caminho da amostra da membrana. Se houver alguma, bata gentilmente no eletrodo para desmanchá-lo.
- 3 Verifique se os O-anéis estão no lugar certo do eletrodo.
- 4 Instale o elétrico em seu sistema.
- 5 Depois de instalados, deixe descansar por 15 minutos.
- 6 Execute uma calibração de dois-ponto.
- 7 Analise uma amostra de controle de qualidade.

Garantia

Garantia é calculado seis meses a partir da data de expedição do Holliston, MA.



Informații despre produs și producător

Conținut:	1 electrod de Li ⁺ non-reincarcabile
Utilizare:	A se folosi cu analizor electrolit Diamond SMARTLYTE, CARELYTE, GEMLYTE, Roche AVL 91xx, 98x.
Depozitare:	Electrodul Cl ⁻ trebuie ținut la temperatura camerei (18-25°C) până la prima folosire.
Precauție:	Înainte de folosire verificați corpul electrodei să fie umplut până la ¾ cu soluție și să nu aibe bule de aer la membrană lângă calea probei.

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.
Pentru asistență tehnică apălați la:
Serviciul Technic Diamond Diagnostics 1-508-429-0450

- 1 Verificați elektrodul să fie umplut până la ¾ cu soluție.
- 2 Verificați dacă electrodul are bule de aer la membrană lângă calea probei. Dacă are, dislocați bula în electrod cu ciocănire ușoară.
- 3 Verificați inelul O să fie în poziție corectă.
- 4 Instalați electrodul în sistemul dumneavoastră.
- 5 Lăsați electrodul 15 minute pentru echilibrare.
- 6 Executați calibrare în două puncte.
- 7 Analizați o mostră de control de calitate.

Garanție

6 luni de la data expedierii a produsului din Holliston MA, SUA



Nume de diferite producători, instrumentele și produsele lor prevăzute în acest document ar putea fii protejate de mărci comerciale sau de lege și sunt folosite numai pentru referință. Diamond Diagnostics refuză formal orice legătură cu producătorii și mărcile menționate în acest document, sau orice contribuție cu acești producători.

Información del Producto y del Fabricante

Contenido:	1 – Electrodo de Litio Li ⁺ no rellenable.
Uso intencionado:	Con los analizadores de Iones de las marcas: Diamond SMARTLYTE, CARELYTE, GEMLYTE, Roche AVL 91xx, 98xx, Idexx VetLyte, Alfa-Wassermann StarLyte III.
Almacenamiento:	Mantener el electrodo de Litio Li ⁺ en temperatura ambiental (18-25°C) hasta su utilización.
Advertencias:	Por favor revise que el cuerpo del electrodo esté lleno ¾ partes con la Solución de Llenado antes de la instalación y que no existan burbujas en la cámara de llenado cerca del área del conducto de las membranas de muestras.

Diamond Diagnostics, 333 Fiske Street, Holliston, MA.

Para obtener asistencia técnica, por favor llamar al número telefónico: 1-508-429-0450

Instalación

- 1 Verifique que el cuerpo del electrodo esté lleno ¾ partes con la Solución de Llenado.
- 2 Verifique si hay burbujas de aire dentro del cuerpo del electrodo cerca del área del conducto de la membrana de medición. Si existe alguna burbuja, tocar el cuerpo del electrodo para dispersar las burbujas.
- 3 Verifique que los anillos en forma O estén en el lugar adecuado dentro del cuerpo del electrodo.
- 4 Instale el electrodo en su sistema.
- 5 Permita que el electrodo ejecute su propio equilibramiento por lo menos durante 15 minutos.
- 6 Ejecute una calibración.
- 7 Analice una muestra del control de calidad.

Garantía

La Garantía se calcula 6 meses a partir de la fecha que sale el envío de nuestras oficinas de Holliston, MA.

